

# NOTICE D'UTILISATION

## HI 93717

### Analyseur PHOSPHATE gamme haute

Ces instruments sont conformes aux directives de la  
Communauté Européenne



# CE

## **Nous vous remercions d'avoir choisi un instrument de la gamme HANNA....**

- La présente notice couvre l'instrument suivant : HI 93717
- Après lecture de ce manuel, rangez-le dans un endroit sûr et à portée de main pour toute consultation future.

### **SOINS et PRECAUTIONS**

- ❶ Cet instrument n'est pas étanche (protection IP 54) et ne doit pas être utilisé dans l'eau. Si, par accident, il devait tomber dans l'eau sortez immédiatement la pile et laissez-la sécher.
- ❷ Ne laissez pas l'instrument dans les « points chauds » comme la plage arrière ou le coffre d'une voiture.
- ❸ Cet instrument contient des circuits électriques; n'essayez pas de le démonter vous-mêmes.
- ❹ Otez la pile si vous devez ne pas utiliser l'instrument pendant une longue période. Rangez-le dans un endroit bien aéré, frais et sec.
- ❺ Contrôlez toujours la pile
  - ◆ En cas de fonctionnement « anormal » de votre instrument
  - ◆ Un symbole « V » - LOW BAT -, ou un double point décimal apparaît sur l'afficheur
  - ◆ Après un rangement de longue durée
  - ◆ Par temps froid

Afin que la connexion soit bonne, essuyez les bornes de la pile avec un chiffon propre et sec.

Ces instruments sont conformes aux directives de la Communauté Européenne suivante :

- IEC 801-2 ⇄ Décharges électrostatiques
- IEC 801-3 ⇄ Rayonnement radio-fréquences
- EN 55022 ⇄ Radiations Classe B.

## EXAMEN PRELIMINAIRE

Déballer l'instrument et contrôler son parfait état ainsi que la présence de tous les accessoires.

- 1 pile 9 V
- 2 cuvettes
- 1 bouchon de protection

Ne jetez l'emballage d'origine que si l'ensemble est complet et que l'instrument a été testé en parfait état de fonctionnement.

## DESCRIPTION GENERALE

Les Analyseurs d'ions spécifiques HANNA Instruments sont des instruments portatifs à microprocesseur permettant par une mesure colorimétrique de déterminer avec précision la concentration d'ions dans les eaux courantes ou les eaux de rejet.

Les réactifs utilisés sont, soit sous forme liquide, soit sous forme de poudre. La quantité de réactif à rajouter est dosée précisément dans chaque sachet.

Les codes spécifiques sont affichés pour permettre à l'utilisateur de reconnaître, à chaque instant, à quelle phase de la mesure il se trouve.

Les instruments ont également une fonction d'auto-extinction au bout de 10 mn de non fonctionnement pour augmenter la durée de vie des piles.

## PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT.

La couleur de chaque objet que nous voyons est déterminée par un procédé d'absorption et d'émission de rayonnement électromagnétique (lumière de ces molécules).

L'analyse colorimétrique est basée sur le principe que certains composants spécifiques réagissent avec d'autres par changement de couleur. L'intensité du changement de couleur correspond directement à la concentration de l'ion mesuré.

Lorsqu'une substance est exposée à un faisceau lumineux d'une intensité  $I_0$ , une partie du rayonnement est absorbée par les molécules et un rayonnement d'intensité  $I$ , plus petit que l'intensité  $I_0$  est émis.

La quantité du rayonnement absorbé est donnée par la loi de LAMBERT-BEER

$$\text{LOG } I_0/I = \epsilon \text{ cd}$$

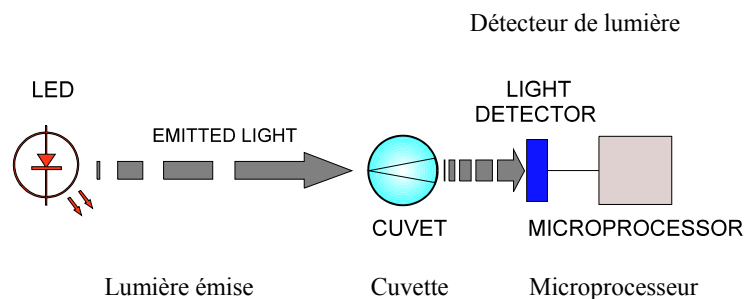
**dans laquelle l'expression  $\text{LOG } I_0 / I = \text{absorbance (A)}$**

$\epsilon$  = Coefficient d'extinction molaire de la substance de la longueur d'onde

$c$  = Concentration molaire de cette substance

$d$  = Distance que le faisceau lumineux parcourt dans l'échantillon

Par conséquent, la concentration  $c$  peut être calculée à partir de l'intensité lumineuse de la substance déterminée par son rayonnement  $I$ .



Une diode électroluminescente monochromatique (Led) émet un rayonnement à une longueur d'onde unique éclairant le système avec une intensité lumineuse  $I_0$ .

Puisqu'une substance absorbe toujours la couleur complémentaire de celle qui est émise ; par exemple une substance apparaît jaune parce qu'elle absorbe une lumière bleue, les analyseurs HANNA utilisent des diodes électroluminescentes qui émettent à une longueur d'onde déterminée une lumière complémentaire par rapport à la réaction colorimétrique.

La cellule photoélectrique mesure le rayonnement  $I$  qui n'a pas été absorbé par l'échantillon et le convertit en un signal électrique.

Le microprocesseur utilise ce signal électrique et le convertit en une valeur directement exprimée dans l'unité désirée.

La phase de mesure se décompose en deux opérations :

- une procédure de mise à zéro
- puis la procédure de mesure proprement dite.

La cuvette joue dans cette procédure, un rôle très important et nécessite par conséquent une attention toute particulière.

Il est important que la cuvette qui a servi à la mise à zéro et la cuvette qui sert à la mesure proprement dite, soit rigoureusement identique, pour reproduire les mêmes conditions de mesure.

Il est également nécessaire que cette cuvette soit propre et soit, par conséquent exempte de toute rayure, traces de doigts ou autres. Il est d'ailleurs recommandé de ne pas toucher les cuvettes avec les doigts.

De plus, il est recommandé de toujours resserrer le bouchon de fermeture avec la même force.

## TABLEAU DES DIFFERENTS CODES AFFICHES

En fonction de l'évolution de la mesure, l'analyseur d'ion spécifique va afficher les codes suivants :

Indique que l'instrument est prêt et que la remise à zéro peut être effectuée

Indique que l'instrument est en plein process de mesure et qu'une valeur va être affichée dans les secondes qui vont suivre

Indique que l'instrument a été remis à zéro et que les mesures peuvent être effectuées.

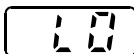
Ce message apparaît lorsqu'on a tenté de faire une mesure alors qu'un procédé de remise à zéro n'avait pas été effectué. Il est nécessaire de procéder à une remise à zéro de l'instrument.

Indique que l'échantillon à mesurer absorbe moins de lumière que l'échantillon qui a servi à faire la remise à zéro.  
Vérifiez la procédure et soyez sûr que vous utilisez la même cuvette pour faire la remise à zéro

Une valeur clignotante supérieure aux spécifications de l'instrument indique qu'un dépassement de gamme a été enregistré.  
Vérifiez la procédure et procédez éventuellement à une dilution de l'échantillon à mesurer.

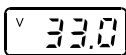
Trop de lumière. Indique que soit la cuvette n'a pas été mise en place, soit que le bouchon n'est pas en place sur la cuvette et que trop de lumière pénètre dans l'orifice de mesure.

Si toutefois, ceci n'était pas le cas, ce message indique que l'instrument est défectueux et qu'il doit être retourné à votre fournisseur pour réparation.



Indique que l'échantillon qui sert à la remise à zéro de l'instrument est trop foncé pour une mesure correcte.

Si toutefois, ceci n'était pas le cas, ce message indique également que l'instrument est défectueux et qu'il doit être retourné à votre fournisseur.



Le « v » est un message indiquant à l'utilisateur que les piles vont bientôt être déchargées et qu'il faut les remplacer aussi rapidement que possible.



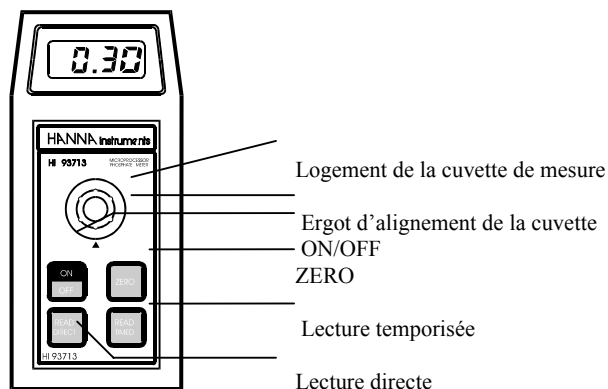
Signifie que les piles sont entièrement vides ; l'instrument s'éteindra immédiatement après 2 à 3 secondes.

## QUELQUES CONSEILS BIEN UTILES

Les instructions ci-dessous résument les différentes précautions à prendre pour garantir une bonne répétabilité et une bonne précision des différentes mesures.

- Ne laissez pas l'échantillon à mesurer trop longtemps dans les cuvettes après avoir rajouté les réactifs ; ceci entraînerait une coloration des différentes cuvettes.
- Si la cuvette est placée dans l'instrument, il est nécessaire qu'elle soit absolument propre, donc exempte de graisse, d'empreintes digitales ou d'autres facteurs pouvant entraîner une diffusion du faisceau lumineux émis.
- Il est important que l'échantillon à mesurer ne contienne pas de matières en suspension ; ceci entraînerait des erreurs de lecture.
- A chaque fois que la cuvette est utilisée, il est nécessaire de remplacer le bouchon de fermeture avec la même force.
- Il est possible de réaliser plusieurs mesures simultanément, une fois que la remise à zéro a été réalisée. Toutefois, pour une plus grande précision, nous vous recommandons de faire une remise à zéro à chaque échantillon.
- Lors de la dissolution des réactifs, il est souvent nécessaire d'agiter l'échantillon, ceci peut entraîner la formation de petites bulles d'air. Pour garantir des mesures précises, il est nécessaire d'évacuer ces petites bulles d'air par un léger tapotement contre le récipient.

L'analyseur d'ion spécifique HI 93717 permet de déterminer les ions de phosphate ( $\text{PO}_4^-$ ) contenus dans les eaux et les eaux de rejets une gamme de 0,00 à 30,0 mg par litre.



## SPECIFICATIONS :

GAMME	0,00 à 30,0 mg/l
RESOLUTION	0,1 mg/l
PRECISION	1 mg/l $\pm$ 4 % de la lecture
DEVIATION TYPIQUE EMC	$\pm$ 0,1 mg/l
PILE	1 pile 9 V pour 40 heures d'utilisation continue
EXTINCTION	automatique après 10 minutes de non utilisation
SOURCE LUMINEUSE	Diode électroluminescente @ 470 nm
DUREE DE VIE DE LA SOURCE LUMINEUSE	Durée de vie de l'instrument
MESURE DE LA LUMIERE	Cellule photoélectrique
CONDITIONS D'UTILISATION	0 à 50 °C 95 % d'humidité relative
DIMENSIONS	180 X 83 X 46 mm
POIDS	250 grammes
METHODE UTILISEE	Adaptation de la méthode standard de l'examen des eaux et des eaux de rejet 18ème édition. Méthode à l'acide ascorbique. La réaction entre les phosphates et les ions à mesurer provoquent une coloration bleue de l'échantillon.

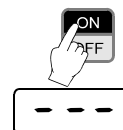
## PREPARATION DE SOLUTIONS :

Avant utilisation, la solution HI 93717 B doit être préparée. Pour cela, versez 1 sachet de poudre HI 93717 B-P dans un flacon de solution HI 93717-0.

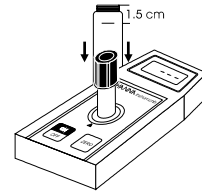
Le mélange ainsi préparé peut être utilisé pendant un mois.

## PROCEDURES :

- Allumez l'instrument par la touche ON/OFF
- Lorsque l'instrument affiche '---' il est prêt pour une remise à zéro



- Remplissez la cuvette avec 10 ml de la solution à tester ( environ 1,5 cm du sommet)
- Nettoyez soigneusement la cuvette puis placez-la dans le logement prévu à cet effet en respectant l'ergot d'alignement.



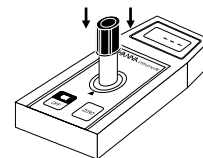
- Appuyez sur la touche ZERO, un message SIP apparaît.
- Au bout de quelques secondes, l'instrument affiche le message 0.0 indiquant qu'il est prêt pour la mesure.



- Retirez la cuvette de son logement et ajoutez-y un sachet de 0,5 ml de réactif HI 93717 A réactif molybdates puis 0,5 ml du réactif HI 93717 B, réactif acide aminé.



- Refermez à l'aide du bouchon puis secouez doucement jusqu'à dissolution du réactif.
- Après nettoyage correct, remplacez la cuvette dans le logement de mesure en respectant l'ergot d'alignement.

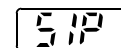


Appuyez sur la touche READ TIMED

L'instrument va automatiquement décompter 5 mn, temps nécessaire pour la réaction chimique.



- Un message SIP est affiché.
- Au bout de 5 mn d'attente, l'instrument affichera automatiquement la concentration de phosphates sous forme  $PO_4^-$ .



## INTERFERENCES

Des interférences peuvent exister en cas de présence de :

- \* Sulfides
- \* Chlore (au dessus de 150 000 mg/l sous forme  $Cl^-$ )
- \* Calcium (au dessus de 10 000 mg/l sous forme  $CaCO_3$ )
- \* Magnésium (au dessus de 40 000mg/l sous forme  $CaCO_3$ )

## Réactifs nécessaires :

<i>CODE</i>	<i>DESCRIPTION</i>	<i>QUANTITE</i>
<b>HI 93717A-0</b>	Mylybdate	0,5 ml
<b>HI 93717 B-0</b>	Acide aminé	0,5 ml

## ACCESSOIRES :

- BATT9/P Pile 9 V (10 pièces)
- HI 93700-C 4 cuvettes de remplacement
- HI 93717-01 Kit de réactifs complet pour 100 tests
- HI 93717-03 Kit de réactifs complet pour 300 tests

## GARANTIE

2 ans, exceptés les cuvettes et les réactifs